



GB

Seamless nylon glove, nitrile foam coated. Provides exceptional comfort and flexibility. Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

**Storage/Transport:** The gloves should be kept dry and stored at 5-25 °C. Prevent direct sunlight. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes for transport and storage.

**Maintenance/Cleaning**  
Gloves should not be left in contaminated condition. Gloves may be rinsed with clean water and dried in ventilated area. The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown.

**Obsolescence:** When stored as recommended will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.



**General:** The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves contains latex may cause allergic reactions in case of hypersensitivity seek medical advice. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, is known to be harmful to the user. Gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004 and EN 420:2003+A1:2009. The user shall evaluate and determine risks based on intended application and use gloves only in intended application. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The gloves shall not be worn against naked flames and if the gloves become wet then they must not be used for handling hot objects. Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

**Please note:** The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Sömmlös nylonhandske med Nitril skumplastbelägning. Mycket bekväm och smidig. Sanitized® behandlad för att förebygga bakterietillväxt och hålla handsken fräsch.

**Förvaring/Transport:** Handskarna ska hållas torra och förvaras i temperaturer mellan 5-25 °C. Undvik direkt solljus. Handskarna är paketerade dussinvis i plastpåsar, därefter i papperskartonger för transport och förvaring.

**Underhåll/Rengöring:** Förorenade handskar ska kasseras. Handskarna kan sköjas med rent vatten och dropporkas. Prestandan hos använda eller tvättade handskar kan skilja sig från testresultaten.

**Livslängd:** Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.



**Allmänt:** Handskarna bör kontrolleras före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet kontakta läkare. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är designade för att skydda i arbetsmiljö i enlighet med EN 388:2016, EN 407:2004, EN 420:2003+A1:2009. Vid val av handske baserad på riskanalys för avsett användningsområde skall det tas i beaktning att skyddet är begränsat till de risknivåer och standarder som nämns. Handskarna skall inte i öppna lägor och är inte avsedd att användas för hantering av varma objekt. Innehåller biocidämne: Zinkpyrition. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

**Observera:** Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet.

FIN

Saumaton nylonkäsiine Nitrili-vaahtuomuovipinoitteella. Hyvin istuva ja joustava. Sanitized®-käsittely estää haittaisten bakteerien kasvua ja takaa raikkauden.

**Säilytys Ja Kuljetus:** Käsiineet on säilytettävä kuivassa, 5–25 °C:ssa. Varjeltava suoralta auringonvalolta. Käsiineet on pakattu 12 kappaleen muovipusseihin, ja pussit puolestaan papperilaatkoihin kuljetusta ja varastointia varten.

**Huolto Ja Puhdistus:** Käsiineitä ei saa jättää epäpuhtaiksi. Käsiineet voidaan huuhdella puhtaalla vedellä, ja niiden annetaan kuivua hyvin ilmastoidussa tilassa. Käytettyjen ja pestyjen käsiineiden ominaisuudet saattavat poiketa testituloksista.

**Toiminnallinen Käyttöikä:** Jos käsiineet säilytetään suositusten mukaan, niiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käyttöikää ei voida määrittää, koska siihen vaikuttavat käyttötarkoitukset sekä käyttäjän kyky valita sopivin käsiine kuhunkin käyttötarkoitukseen.



**Huomautus:** Käsiineet on tarkistettava ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käsiineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsiineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviiltä piikeiltä, kuten lääkeruiskun neulalta. Lateksia sisältävät käsiineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Käsiineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Käsiineet on suunniteltu suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016, EN 407:2004 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käyttäjän on arvioitava ja määritettävä aiotuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit sekä käytettävä käsiineitä vain aiotuun käyttötarkoitukseen. Riskinarvioinnissa on otettava huomioon suojausluokat ja yhdenmukaistetut standardit, joiden mukaan käsiineet on testattu. Käsiineitä ei saa altistaa avotullelle. Jos käsiineet kastuvat, niillä ei saa käsitellä kuumia esineitä. Sisältää biosidia: sinkkipyritioni. Sanitized®-käsittelyssä, hajuja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntuva. Sanitized®-tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

**Huomautus:** Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsiineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käyttäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsiine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Bezwzowe rękawice nylon, nitrylowe powlekane. Zapewnia wyjątkowy komfort i elastyczność. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobieżenia rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

**Przechowywanie i Transport:** Rękawice należy przechowywać w suchym miejscu w temp. 5-25 °C. Chronić przed światłem słonecznym. Produkt zapakowano w plastikowe torebki mieszczące 12 sztuk, te z kolei w kartonowe pudełka ułatwiające transport i przechowywanie.

**Czyszczenie/Konserwacja:** Nie należy przechowywać zabrudzonych rękawic. Rękawice można oplotać czystą wodą i zostawić do wyschnięcia w przewiewnym miejscu. Charakterystyka noszonych i pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

**Żywotność:** Przechowywanie w zalecanych warunkach nie powinno mieć wpływu na właściwości mechaniczne rękawic do trzech lat od daty produkcji. Nie ma możliwości określenia żywotności rękawic, jako że zależy ona od ich stosowania. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do zadania spoczywa na użytkowniku.



**Uwaga:** Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwylenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą wywoływać reakcje alergiczne. W takim przypadku należy zwrócić się o pomoc do lekarza. Żaden z surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 407:2004, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Rękawice nie chronią przed otwartym ogniem. Nie wolno używać mokrych rękawic do pracy z gorącymi przedmiotami. Produkt zawiera substancję biobójczą: pirytonian cynku. Poczuj różnicę dzięki bezwonnym produktom Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomaterialami.

**Uwaga:** Wyniki testów służą jako pomoc przy wyborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

N

Sømløs nylonhandske med skumplastbelegg i Nitril. Svært komfortabel og fleksibel. Sanitized®-behandlet for å hindre bakterievekst og for å fremme friskhet.

**Lager/Transport:** Hansken bør lagres tørt mellom 5 – 25 C. Unngå direkte sollys. De er pakket i plastposer pr dusin og deretter i pappkartonger for transport og lagring.

**Vedlikehold og rengjøring:** Hansker bør ikke oppbevares i forurenset tilstand. Hanskene kan skylles med rent vann og tørkes i et ventilert område. Ytelsesegenskapene til slitte og vaskede hansker kan avvike fra de viste resultatene.

**Foreldelse:** Ved lagring som anbefalt vil hanskene ikke ha endringer i sine mekaniske egenskaper i inntil tre år fra fremstillingsdatoen. Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte- og kan ikke spesifiseres.



**Generelt:** Hanskene bør inspiseres for eventuelle skader før bruk. Hanskene må ikke benyttes når det er fare for å bli heftet i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand, er ikke nødvendigvis egnet for beskyttelse mot spisse gjenstander som sprøytespisser. Hansker som inneholder lateks kan gi allergisk reaksjon, i tilfelle reaksjon kontakt lege Ingen av råmaterialene benyttet i denne hansken, eller i fremstillingsprosessen, er kjent til å være skadelig for bruker. Hanskene er utformet for å beskytte hender i arbeidsmiljø samsvarende med EN388:2016, EN 407:2004 og EN 420:2003+A1:2009. Ved valg av hansker basert på risikoanalyse av tiltenkt bruk, bør det forstås at beskyttelsen er begrenset til risikonivåer og standarder nevnt ovenfor. Hanskene skal ikke benyttes ved åpen flamme, og blir hansken våt må de ikke benyttes til håndtering av varme gjenstander. Hanskene skal ikke benyttes ved åpen flamme, og blir hansken våt må de ikke benyttes til håndtering av varme gjenstander. Inneholder det bakteriedrepende middelet Sinkpyrition. Kjenn forskjellen på Sanitized®-behandlede produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized®-behandlede produkter inneholder ikke nanopartikler.

**Merk:** Testresultatet er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme hanskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

Granberg®

ART. 114.4270

CE cat. II

1 pair

SIZE 8 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016	Slitestykke/Nålingsmotstånd/Hankauskestävvyys / Odporność na ścieranie/Abrasion resistance / Skärermotstånd, sirkuleret knivled/Skärmotstånd / Villonkestävvyys, pyöreä lera/Odporność na przecięcie ostrzem okrągłym/Circular blade cut resistance / Rivesstyrke/Rivmotstånd/Repälsyljujus/Odporność na rozdarcia/Tear resistance	(1-4)
4121A	Punkteringsmotstånd/Punkteringsmotstånd/Pistonkestävvyys / Odporność na przebicie/Puncture resistance / TDM kuttmotstånd/TDM skärmotstånd/TDM-villonkestävvyys / Odporność na przecięcie kłasy /TDM/TDM Cut Resistance	(1-4)
	X – not tested	(A-F)
	The results are taken from the palm area of the gloves. The protection level increases with performance class.	
EN 407:2004	Etterbrennild/Äntändbarhetsresist./Syttvyyskestävvyys/Palnoč / Burning behaviour / Kontakvarme/Varmekontakres./Lampökosketuskestävvyys/Kontakt z gorącym przedmiotem/Contact heat	(0-4)
	Overføringsvarme/Varmetilføde/Virtaavan lämmön/Ciepło konwekcyjne/Transmission heat	(0-4)
X1XXXX	Strålevarme/Varmestråling/Säteilylämmön/Promienowanie cieplne/Radiation heat	(0-4)
	Sveisespr/Sveitaspri/Virtaavan lämmön kestävvyys/Male odpryski stopnionego metalu/Small spri of molten met	(0-4)
	Flytende metall/Flytende metall/Sulaneen metallin suurten/ /Odpryski stopnionego metalu/Liquid metal	(0-4)

In accordance with Regulation EU 2016/425. Tested in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004 and EN 420:2003 + A1:2009. **Notified Body Responsible for certification:** Name: SATRA Technology Centre Address: Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

**Notified body No: 0321** Declaration of conformity can be obtained from [www.granberggloves.com/search](http://www.granberggloves.com/search)

Glove size	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL
EN 420 size	6	7	8	9	10	11	12

Gloves are fit for special purpose where risk to wrist is minimal. Stretch properties of the glove allow it to fit on one size above the glove size.



User Manual issue date: 13.04.2018

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

GB

Seamless nylon glove, nitrile foam coated. Provides exceptional comfort and flexibility. Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves should be kept dry and stored at 5-25 °C. Prevent direct sunlight. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes for transport and storage.

Maintenance/Cleaning: Gloves should not be left in contaminated condition. Gloves may be rinsed with clean water and dried in ventilated area. The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown.

Obsolescence: When stored as recommended will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.



General: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves contains latex may cause allergic reactions in case of hypersensitivity seek medical advice. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, is known to be harmful to the user. Gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004 and EN 420:2003+A1:2009. The user shall evaluate and determine risks based on intended application and use gloves only in intended application. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The gloves shall not be worn against naked flames and if the gloves become wet then they must not be used for handling hot objects. Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

Please note: The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Sömlös nylonhandske med Nitril skumplastbelägning. Mycket bekväm och smidig. Sanitized® behandlad för att förebygga bakterietillväxt och hålla handsken fräsch.

Förvaring/Transport: Handskarna ska hållas torra och förvaras i temperaturer mellan 5-25 °C. Undvik direkt solljus. Handskarna är paketerade dussinvis i plastpåsar, därefter i papperskartonger för transport och förvaring.

Underhåll/Rengöring: Förorenade handskar ska kasseras. Handskarna kan sköjas med rent vatten och dropporkas. Prestandan hos använda eller tvättade handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.



Allmänt: Handskarna bör kontrolleras före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet kontakta läkare. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är designade för att skydda i arbetsmiljö i enlighet med EN 388:2016, EN 407:2004, EN 420:2003+A1:2009. Vid val av handske baserad på riskanalys för avsett användningsområde skall det tas i beaktning att skyddet är begränsat till de risknivåer och standarder som nämns. Handskarna skall inte i öppna läger och är inte avsedd att användas för hantering av varma objekt. Innehåller biocidämne: Zinkpyrition. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

Observera: Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet.

FIN

Saumaton nylonkäsiine Nitrilii-vaahotuovipinnoitteella. Hyvin istuva ja joustava. Sanitized®-käsittely estää haitallisten bakteerien kasvua ja takaa raikkauden.

Säilytys Ja Kuljetus: Käsiineet on säilytettävä kuivassa, 5–25 °C:ssa. Varjeltava suoralta auringonvalolta. Käsiineet on pakattu 12 kappaleen muovipusseihin, ja pussit puolestaan papperilaatkoihin kuljetusta ja varastointia varten.

Huolto Ja Puhdistus: Käsiineitä ei saa jättää epäpuhtaiksi. Käsiineet voidaan huuhdella puhtaalla vedellä, ja niiden annetaan kuivua hyvin ilmastoidussa tilassa. Käytettyjen ja pestyjen käsiineiden ominaisuudet saattavat poiketa testituloksista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Jos käsiineet säilytetään suosituksen mukaan, niiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käyttöikää ei voida määrittää, koska siihen vaikuttavat käyttötarkoitukset sekä käyttäjän kyky valita sopivin käsiine kuhunkin käyttötarkoitukseen.



Huomautus: Käsiineet on tarkistettava ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käsiineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsiineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviiltä piikeiltä, kuten lääkeruiskun neulalta. Lateksia sisältävät käsiineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Käsiineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Käsiineet on suunniteltu suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016, EN 407:2004 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käyttäjän on arvioitava ja määritettävä aiotuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit sekä käytettävä käsiineitä vain aiotuun käyttötarkoitukseen. Riskinarkioinnissa on otettava huomioon suojausluokat ja yhdenmukaistetut standardit, joiden mukaan käsiineet on testattu. Käsiineitä ei saa altistaa avotullelle. Jos käsiineet kastuvat, niillä ei saa käsitellä kuumia esineitä. Sisältää biosidia: sinkkipyritioni. Sanitized®-käsittelyssä, hajuja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntuva. Sanitized®-tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

Huomautus: Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsiineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käytettävä, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsiine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Bezwzowe rękawice nylon, nitylowe powlekanie. Zapewnia wyjątkowy komfort i elastyczność. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobieżenia rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie i Transport: Rękawice należy przechowywać w suchym miejscu w temp. 5-25 °C. Chronić przed światłem słonecznym. Produkt zapakowano w plastikowe torebki mieszczące 12 sztuk, te z kolei w kartonowe pudełka ułatwiające transport i przechowywanie.

Czyszczenie/Konserwacja: Nie należy przechowywać zabrudzonych rękawic. Rękawice można oplotać czystą wodą i zostawić do wyschnięcia w przewiewnym miejscu. Charakterystyka noszonych i pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywotność: Przechowywanie w zalecanych warunkach nie powinno mieć wpływu na właściwości mechaniczne rękawic do trzech lat od daty produkcji. Nie ma możliwości określenia żywotności rękawic, jako że zależy ona od ich stosowania. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do zadania spoczywa na użytkowniku.



Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwylenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą wywoływać reakcje alergiczne. W takim przypadku należy zwrócić się o pomoc do lekarza. Żaden z surowców ani procesów produkcji rękawicy nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 407:2004, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Rękawice nie chronią przed otwartym ogniem. Nie wolno używać mokrych rękawic do pracy z gorącymi przedmiotami. Produkt zawiera substancję biobójczą: pirytonian cynku. Poczuć różnicę dzięki bezwonnym produktom Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

Uwaga: Wyniki testów służą jako pomoc przy wyborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

N

Sømløs nylonhandske med skumplastbelegg i Nitril. Svært komfortabel og fleksibel. Sanitized®-behandlet for å hindre bakterievekst og for å fremme friskhet.

Lager/Transport: Hansken bør lagres tørt mellom 5 – 25 C. Unngå direkte sollys. De er pakket i plastposer pr dusin og deretter i pappkartonger for transport og lagring.

Vedlikehold og rengjøring: Hansker bør ikke oppbevares i forurenset tilstand. Hanskene kan skylles med rent vann og tørkes i et ventilert område. Ytelseegenskapene til slitte og vaskede hansker kan avvike fra de viste resultatene.

Foreldelse: Ved lagring som anbefalt vil hanskene ikke ha endringer i sine mekaniske egenskaper i inntil tre år fra fremstillingsdatoen. Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte- og kan ikke spesifiseres.



Generelt: Hanskene bør inspiseres for eventuelle skader før bruk. Hanskene må ikke benyttes når det er fare for å bli heftet i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand, er ikke nødvendigvis egnet for beskyttelse mot spisse gjenstander som sprøytespisser. Hansker som inneholder lateks kan gi allergisk reaksjon, i tilfelle reaksjon kontakt lege Ingen av råmaterialene benyttet i denne hansken, eller i fremstillingsprosessen, er kjent til å være skadelig for bruker. Hanskene er utformet for å beskytte hender i arbeidsmiljø samsvarende med EN388:2016, EN 407:2004 og EN 420:2003+A1:2009. Ved valg av hansker basert på risikoanalyse av tiltenkt bruk, bør det forstås at beskyttelsen er begrenset til risikonivåer og standarder nevnt ovenfor. Hanskene skal ikke benyttes ved åpen flamme, og blir hansken våt må de ikke benyttes til håndtering av varme gjenstander. Hanskene skal ikke benyttes ved åpen flamme, og blir hansken våt må de ikke benyttes til håndtering av varme gjenstander. Inneholder det bakteriedrepende middelet Sinkpyrition. Kjenn forskjellen på Sanitized®-behandlede produkter som hindrer utvikling av odor. Sanitized®-behandlede produkter inneholder ikke nanopartikler.

Merk: Testresultatet er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme hanskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.



ART. 114.4270



1 pair

SIZE 9 (EN 420:2003+A1:2009)

Table with 2 columns: Test name and Result. Rows include EN 388:2016 (S11E, S12A), EN 407:2004 (X1XXXX), and various heat resistance tests.

In accordance with Regulation EU 2016/425. Tested in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004 and EN 420:2003 + A1:2009. Notified Body Responsible for certification: Name: SATRA Technology Centre, Address: Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom.

Table with 8 columns: Glove size (XS, S, M, L, XL, XXL, 3XL) and EN 420 size (6, 7, 8, 9, 10, 11, 12).

Gloves are fit for special purpose where risk to wrist is minimal. Stretch properties of the glove allow it to fit on one size above the glove size.



User Manual issue date: 13.04.2018

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

GB

Seamless nylon glove, nitrile foam coated. Provides exceptional comfort and flexibility. Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves should be kept dry and stored at 5-25 °C. Prevent direct sunlight. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes for transport and storage.

Maintenance/Cleaning: Gloves should not be left in contaminated condition. Gloves may be rinsed with clean water and dried in ventilated area. The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown.

Obsolescence: When stored as recommended will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

General: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves contains latex may cause allergic reactions in case of hypersensitivity seek medical advice. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, is known to be harmful to the user. Gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004 and EN 420:2003+A1:2009. The user shall evaluate and determine risks based on intended application and use gloves only in intended application. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The gloves shall not be worn against naked flames and if the gloves become wet then they must not be used for handling hot objects. Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

Please note: The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Sömlös nylonhandske med Nitril skumplastbelägning. Mycket bekväm och smidig. Sanitized® behandlad för att förebygga bakterietillväxt och hålla handsken fräsch.

Förvaring/Transport: Handskarna ska hållas torra och förvaras i temperaturer mellan 5-25 °C. Undvik direkt solljus. Handskarna är paketerade dussinvis i plastpåsar, därefter i papperskartonger för transport och förvaring.

Underhåll/Rengöring: Förorenade handskar ska kasseras. Handskarna kan sköjas med rent vatten och dropporkas. Prestandan hos använda eller tvättade handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Allmänt: Handskarna bör kontrolleras före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet kontakta läkare. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är designade för att skydda i arbetsmiljö i enlighet med EN 388:2016, EN 407:2004, EN 420:2003+A1:2009. Vid val av handske baserad på riskanalys för avsett användningsområde skall det tas i beaktning att skyddet är begränsat till de risknivåer och standarder som nämns. Handskarna skall inte i öppna lägar och är inte avsedd att användas för hantering av varma objekt. Innehåller biocidämne: Zinkpyrition. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

Observera: Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet.

FIN

Saumaton nylonkäsiine Nitrilii-vaahtuomuvipinoitteella. Hyvin istuva ja joustava. Sanitized®-käsittely estää haitallisten bakteerien kasvua ja takaa raikkauden.

Säilytys Ja Kuljetus: Käsiineet on säilytettävä kuivassa, 5–25 °C:ssa. Varjeltava suoralta auringonvalolta. Käsiineet on pakattu 12 kappaleen muovipusseihin, ja pussit puolestaan pappilaatinkohin kuljetusta ja varastointia varten.

Huolto Ja Puhdistus: Käsiineitä ei saa jättää epäpuhtaiksi. Käsiineet voidaan huuhdella puhtaalla vedellä, ja niiden annetaan kuivua hyvin ilmastoidussa tilassa. Käytettyjen ja pestytjen käsiineiden ominaisuudet saattavat poiketa testituloksista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Jos käsiineet säilytetään suosituksen mukaan, niiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käyttöikää ei voida määrittää, koska siihen vaikuttavat käyttötarkoitukset sekä käyttäjän kyky valita sopivin käsiine kuhunkin käyttötarkoitukseen.

Huomautus: Käsiineet on tarkistettava ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käsiineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsiineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviiltä piikeiltä, kuten lääkeruiskun neulalta. Lateksia sisältävät käsiineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Käsiineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Käsiineet on suunniteltu suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016, EN 407:2004 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käyttäjän on arvioitava ja määritettävä aiotuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit sekä käytettävä käsiineitä vain aiotuun käyttötarkoitukseen. Riskinarkioinnissa on otettava huomioon suojausluokat ja yhdenmukaistetut standardit, joiden mukaan käsiineet on testattu. Käsiineitä ei saa altistaa avotulelle. Jos käsiineet kastuvat, niillä ei saa käsitellä kuumia esineitä. Sisältää biosidia: sinkkipyritioni. Sanitized®-käsittelyssä, hajuja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntuva. Sanitized®-tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

Huomautus: Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsiineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käytettävä, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsiine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Bezwzowe rękawice nylon, nitylowe powlekane. Zapewnia wyjątkowy komfort i elastyczność. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobieżenia rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie I Transport: Rękawice należy przechowywać w suchym miejscu w temp. 5-25 °C. Chronić przed światłem słonecznym. Produkt zapakowano w plastikowe torebki mieszczące 12 sztuk, te z kolei w kartonowe pudełka ułatwiające transport i przechowywanie.

Czyszczenie/Konserwacja: Nie należy przechowywać zabrudzonych rękawic. Rękawice można optukać czystą wodą i zostawić do wyschnięcia w przewiewnym miejscu. Charakterystyka noszonych i pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywotność: Przechowywanie w zalecanych warunkach nie powinno mieć wpływu na właściwości mechaniczne rękawic do trzech lat od daty produkcji. Nie ma możliwości określenia żywotności rękawic, jako że zależy ona od ich stosowania. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do zadania spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwylenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą wywoływać reakcje alergiczne. W takim przypadku należy zwrócić się o pomoc do lekarza. Żaden z surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 407:2004, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Rękawice nie chronią przed otwartym ogniem. Nie wolno używać mokrych rękawic do pracy z gorącymi przedmiotami. Produkt zawiera substancję biobójczą: pirytonian cynku. Poczuć różnicę dzięki bezwonnym produktom Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

Uwaga: Wyniki testów służą jako pomoc przy wyborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

N

Sømløs nylonhandske med skumplastbelegg I Nitril. Svært komfortabel og fleksibel. Sanitized®-behandlet for å hindre bakterievekst og for å fremme friskhet.

Lager/Transport: Hansken bør lagres tørt mellom 5 – 25 C. Unngå direkte sollys. De er pakket i plastposer pr dusin og deretter i pappkartonger for transport og lagring.

Vedlikehold og rengjøring: Hansker bør ikke oppbevares i forurenset tilstand. Hanskene kan skylles med rent vann og tørkes i et ventilert område. Ytelseegenskapene til slitte og vaskede hansker kan avvike fra de viste resultatene.

Foreldelse: Ved lagring som anbefalt vil hanskene ikke ha endringer i sine mekaniske egenskaper i inntil tre år fra fremstillingsdatoen. Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte- og kan ikke spesifiseres.

Generelt: Hanskene bør inspiseres for eventuelle skader før bruk. Hanskene må ikke benyttes når det er fare for å bli heftet i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand, er ikke nødvendigvis egnet for beskyttelse mot spisse gjenstander som sprøytespisser. Hansker som inneholder lateks kan gi allergisk reaksjon, i tilfelle reaksjon kontakt lege Ingen av råmaterialene benyttet i denne hansken, eller i fremstillingsprosessen, er kjent til å være skadelig for bruker. Hanskene er utformet for å beskytte hender i arbeidsmiljø samsvarende med EN388:2016, EN 407:2004 og EN 420:2003+A1:2009. Ved valg av hansker basert på risikoanalyse av tiltenkt bruk, bør det forstås at beskyttelsen er begrenset til risikonivåer og standarder nevnt ovenfor. Hanskene skal ikke benyttes ved åpen flamme, og blir hansken våt må de ikke benyttes til håndtering av varme gjenstander. Hanskene skal ikke benyttes ved åpen flamme, og blir hansken våt må de ikke benyttes til håndtering av varme gjenstander. Inneholder det bakteriedrepende middelet Sinkpyrition. Kjenn forskjellen på Sanitized®-behandlede produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized®-behandlede produkter inneholder ikke nanopartikler.

Merk: Testresultatet er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme hanskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.



ART. 114.4270 CE cat. II 1 pair SIZE 10 (EN 420:2003+A1:2009)

Table with technical specifications and test results for EN 388:2016 and EN 407:2004 standards.

In accordance with Regulation EU 2016/425. Tested in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004 and EN 420:2003 + A1:2009. Notified Body Responsible for certification: Name: SATRA Technology Centre, Address: Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom.

Table with columns for Glove size (XS, S, M, L, XL, XXL, 3XL) and EN 420 size (6, 7, 8, 9, 10, 11, 12).

Gloves are fit for special purpose where risk to wrist is minimal. Stretch properties of the glove allow it to fit on one size above the glove size.



User Manual issue date: 13.04.2018 Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY



GB

Seamless nylon glove, nitrile foam coated. Provides exceptional comfort and flexibility. Sanitized® treated to prevent bacteria growth and promote freshness.

Storage/Transport: The gloves should be kept dry and stored at 5-25 °C. Prevent direct sunlight. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes for transport and storage.

Maintenance/Cleaning: Gloves should not be left in contaminated condition. Gloves may be rinsed with clean water and dried in ventilated area. The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown.

Obsolescence: When stored as recommended will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

General: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves contains latex may cause allergic reactions in case of hypersensitivity seek medical advice. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, is known to be harmful to the user. Gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004 and EN 420:2003+A1:2009. The user shall evaluate and determine risks based on intended application and use gloves only in intended application. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The gloves shall not be worn against naked flames and if the gloves become wet then they must not be used for handling hot objects. Contains biocidal substance: zinc pyrithione. Feel the difference of Sanitized® treated odor-resistant articles. Sanitized® has no products with nano material.

Please note: The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Sömlös nylonhandske med Nitril skumplastbelägning. Mycket bekväm och smidig. Sanitized® behandlad för att förebygga bakterietillväxt och hålla handsken fräsch.

Förvaring/Transport: Handskarna ska hållas torra och förvaras i temperaturer mellan 5-25 °C. Undvik direkt solljus. Handskarna är paketerade dussinvis i plastpåsar, därefter i papperskartonger för transport och förvaring.

Underhåll/Rengöring: Förorenade handskar ska kasseras. Handskarna kan sköjas med rent vatten och dropporkas. Prestandan hos använda eller tvättade handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Allmänt: Handskarna bör kontrolleras före användning. Handskarna skall ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet kontakta läkare. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är designade för att skydda i arbetsmiljö i enlighet med EN 388:2016, EN 407:2004, EN 420:2003+A1:2009. Vid val av handske baserad på riskanalys för avsett användningsområde skall det tas i beaktning att skyddet är begränsat till de risknivåer och standarder som nämns. Handskarna skall inte i öppna lägar och är inte avsedd att användas för hantering av varma objekt. Innehåller biocidämne: Zinkpyrition. Känn skillnaden med produkter som är behandlade med Sanitized®. Sanitized® har inga produkter innehållande nanomaterial.

Observera: Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet.

FIN

Saumaton nylonkäsiine Nitrili-vaahtuomuovipinoitteella. Hyvin istuva ja joustava. Sanitized®-käsittely estää haitallisten bakteerien kasvua ja takaa raikkauden.

Säilytys Ja Kuljetus: Käsiineet on säilytettävä kuivassa, 5–25 °C:ssa. Varjeltava suoralta auringonvalolta. Käsiineet on pakattu 12 kappaleen muovipusseihin, ja pussit puolestaan papperilaatkoihin kuljetusta ja varastointia varten.

Huolto Ja Puhdistus: Käsiineitä ei saa jättää epäpuhtaiksi. Käsiineet voidaan huuhdella puhtaalla vedellä, ja niiden annetaan kuivua hyvin ilmastoidussa tilassa. Käytettyjen ja pestytjen käsiineiden ominaisuudet saattavat poiketa testituloksista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Jos käsiineet säilytetään suosituksen mukaan, niiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoina kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käyttöikä ei voida määrittää, koska siihen vaikuttavat käyttötarkoitukset sekä käyttäjän kyky valita sopivin käsiine kuhunkin käyttötarkoitukseen.

Huomautus: Käsiineet on tarkistettava ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käsiineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsiineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviltä piikeiltä, kuten lääkeruiskun neulalta. Lateksia sisältävät käsiineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Käsiineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Käsiineet on suunniteltu suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016, EN 407:2004 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käyttäjän on arvioitava ja määritettävä aiotuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit sekä käytettävä käsiineitä vain aiotuun käyttötarkoitukseen. Riskinarvioinnissa on otettava huomioon suojausluokat ja yhdenmukaistetut standardit, joiden mukaan käsiineet on testattu. Käsiineitä ei saa altistaa avotullelle. Jos käsiineet kastuvat, niillä ei saa käsitellä kuumia esineitä. Sisältää biosidia: sinkkipyritioni. Sanitized®-käsittelyssä, hajuja ehkäisevissä tuotteissa ero tavalliseen on tuntuva. Sanitized®-tuotteissa ei ole käytetty nanomateriaaleja.

Huomautus: Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsiineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käyttäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsiine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Bezwzowe rękawice nylon, nitylowe powlekane. Zapewnia wyjątkowy komfort i elastyczność. Pokryte preparatem Sanitized® w celu zapobieżenia rozwoju bakterii i zapewnienia świeżości.

Przechowywanie i Transport: Rękawice należy przechowywać w suchym miejscu w temp. 5-25 °C. Chronić przed światłem słonecznym. Produkt zapakowano w plastikowe torebki mieszczące 12 sztuk, te z kolei w kartonowe pudełka ułatwiające transport i przechowywanie.

Czyszczenie/Konserwacja: Nie należy przechowywać zabrudzonych rękawic. Rękawice można oplotać czystą wodą i zostawić do wyschnięcia w przewiewnym miejscu. Charakterystyka noszonych i pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywność: Przechowywanie w zalecanych warunkach nie powinno mieć wpływu na właściwości mechaniczne rękawic do trzech lat od daty produkcji. Nie ma możliwości określenia żywotności rękawic, jako że zależy ona od ich stosowania. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do zadania spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwylenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą wywoływać reakcje alergiczne. W takim przypadku należy zwrócić się o pomoc do lekarza. Żaden z surowców ani procesów produkcji rękawicy nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 407:2004, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Rękawice nie chronią przed otwartym ogniem. Nie wolno używać mokrych rękawic do pracy z gorącymi przedmiotami. Produkt zawiera substancję biobójczą: pirytonian cynku. Poczuć różnicę dzięki bezwonnym produktom Sanitized®. Sanitized® nie prowadzi produktów z nanomateriałami.

Uwaga: Wyniki testów służą jako pomoc przy wyborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producencie. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

N

Sømløs nylonhandske med skumplastbelegg i Nitril. Svært komfortabel og fleksibel. Sanitized®-behandlet for å hindre bakterievekst og for å fremme friskhet.

Lager/Transport: Hansken bør lagres tørt mellom 5 – 25 C. Unngå direkte sollys. De er pakket i plastposer pr dusin og deretter i pappkartonger for transport og lagring.

Vedlikehold og rengjøring: Hansker bør ikke oppbevares i forurenset tilstand. Hanskene kan skylles med rent vann og tørkes i et ventilert område. Ytelseegenskapene til slitte og vaskede hansker kan avvike fra de viste resultatene.

Foreldelse: Ved lagring som anbefalt vil hanskene ikke ha endringer i sine mekaniske egenskaper i inntil tre år fra fremstillingsdatoen. Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte- og kan ikke spesifiseres.

Generelt: Hanskene bør inspiseres for eventuelle skader før bruk. Hanskene må ikke benyttes når det er fare for å bli heftet i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringsmotstand, er ikke nødvendigvis egnet for beskyttelse mot spisse gjenstander som sprøytespisser. Hansker som inneholder lateks kan gi allergisk reaksjon, i tilfelle reaksjon kontakt lege Ingen av råmaterialene benyttet i denne hansken, eller i fremstillingsprosessen, er kjent til å være skadelig for bruker. Hanskene er utformet for å beskytte hender i arbeidsmiljø samsvarende med EN388:2016, EN 407:2004 og EN 420:2003+A1:2009. Ved valg av hansker basert på risikoanalyse av tiltenkt bruk, bør det forstås at beskyttelsen er begrenset til risikonivåer og standarder nevnt ovenfor. Hanskene skal ikke benyttes ved åpen flamme, og blir hansken våt må de ikke benyttes til håndtering av varme gjenstander. Hanskene skal ikke benyttes ved åpen flamme, og blir hansken våt må de ikke benyttes til håndtering av varme gjenstander. Inneholder det bakteriedrepende middelet Sinkpyrition. Kjenn forskjellen på Sanitized®-behandlede produkter som hindrer utvikling av odør. Sanitized®-behandlede produkter inneholder ikke nanopartikler.

Merk: Testresultatet er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme hanskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.



ART. 114.4270 CE cat. II 1 pair SIZE 12 (EN 420:2003+A1:2009)

Table with technical specifications for EN 388:2016 and EN 407:2004, including test methods and results for various hazards like abrasion, sharp objects, and heat.

In accordance with Regulation EU 2016/425. Tested in accordance with EN 388:2016, EN 407:2004 and EN 420:2003 + A1:2009. Notified Body Responsible for certification: Name: SATRA Technology Centre, Address: Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom.

Table with glove size information: Glove size (XS, S, M, L, XL, XXL, 3XL) and EN 420 size (6, 7, 8, 9, 10, 11, 12).

Gloves are fit for special purpose where risk to wrist is minimal. Stretch properties of the glove allow it to fit on one size above the glove size.



User Manual issue date: 13.04.2018

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY